

СЛАВУТИЧ



Дорогі друзі та гості міста!

Маємо за честь вітати Вас у наймолодшому місті України – Славутичі. Йому виповнилося тільки 17 років. Як для історії – зовсім мало, а для життєдіяльності міста це роки великих перемог, здобутків, і, водночас, розчарувань та випробувань. Але місто живе і переконливо крокує далі в майбутнє. Зважаючи на реалії сьогодення, йому доводиться брати на свої плечі чималий комплекс складних проблем. Славутич змінює свій моноіндустріальний профіль. Розпочинається важливий для всього світу проект щодо перетворення об'єкту «Укриття» в екологічно безпечну систему. Перший його етап – побудова Нового безпечного конфайнменту.

Поступово, поряд з атомною технологією, Славутич опановує нові – інформаційні, які стануть вирішальними для розвитку міста. Створюється багатогалузева система виробництва товарів та послуг.

Керуючись філософською біблійною заповіддю «Дорогу здолає той, що іде», міська громада в постійному пошуку інноваційних підходів до розвитку міста. Великим працелюбством, величезним бажанням зробити його найкращим, найтеплішим, найзатишнішим утверджується активна життєва позиція славутичан. Тільки рух уперед гарантує щасливе життя усіх поколінь.

Пропонуємо Вам подорож по Славутичу.

**З побажанням успіхів, добра та щастя, міський голова
Володимир Удовиченко**

Dear friends and visitors of the city!

We welcome you in the youngest city of Ukraine – Slavutych. It has celebrated its 17th anniversary. It is a very short period in the history but for the life of the city these years have been the years of great victories, achievements and at the same time they have been the years of disappointments and trials. But the city lives and develops stepping further in the future. Taking into account the realities of the time, it has to decide a rather big complex of challenges. Slavutych is changing its monoindustrial structure. The project of the transformation of the object Ukryt'ya into an ecologically safe system began and it is very important for the whole world. Its first stage is the construction of the New safe confinement.

Gradually Slavutych is mastering new information technologies which together with the nuclear technology will become the most important for the development of the city. The diversified system of manufacture of goods and services is being created. Being guided by a philosophical bible precept «the road will be mastered going», the city community is in the constant search for the innovational approaches to the development of the city. The active vital position of the citizens of Slavutych includes their diligence and great desire to turn their city into the most beautiful, the warmest and the most comfortable one. Only the development guarantees all generations their happy life. We invite you to visit Slavutych.

**With wishes of successes and happiness,
the city mayor Volodymyr Udovychenko**

Від дати свого народження – 1987 року – Славутич став унікальним містом єднання людських сердець. Зведене з «нуля» вісьмома радянськими республіками, воно, немов маленький острівцею колориту кожної з них, увібрало і вишикувало у гармонійний ансамбль несхожі і самодостатні національні риси. 12 кварталів: Бакінський, Белгородський, Вільнюський, Добринінський, Єреванський, Київський, Ленінградський, Московський, Ризький, Таллінський, Тбіліський, Чернігівський – змусили багатьох по-новому вслухатись у «забанлене» ідеологією словосполучення «дружба народів».

Прийняття рішення про дострокове виведення енергоблоків ЧАЕС з експлуатації поставило перед місцевою владою складну проблему соціального захисту людей, їх майбутнього і перспектив самого міста. На чолі з міським головою Володимиром Удовиченком вона готова вирішувати зазначені проблеми і робить все можливе, щоб юний Славутич впевнено крокував у XXI століття.

До вирішення питань життєдіяльності міста постійно залучалась громадськість і наукові установи. Відтак, створювалася ефективна модель місцевої демократії. Муніципальні збори і слухання, засідання Громадської ради з розвитку міста, прямі телеєфіри з представниками міськвлади, керівниками підприємств, ділові ігри, залучення найширшого кола соціально активної частини населення – форм спілкування у системі «влада-громадянин» впроваджено чимало.

Молоде місто отримало стартові можливості для успішного соціально-економічного розвитку. До суб'єктів СЕЗ «Славутич» застосовується спеціальний правовий режим підприємницької діяльності. Програма розвитку спеціальної економічної зони – основна частина стратегічного плану розвитку Славутича до 2020 р.

Славутич поволі втрачає свою монопрофільність. У ньому працюють підприємства «Відродження Полісся», «Кронпак», «Єврофлекс», «Гобелен», деревообробне і швейне; автопарк; розгорнуто виробництво канцелярських товарів. Головне – не просто робочі місця, а впевненість кожного жителя, що місто живе і розвивається після закриття ЧАЕС.

Знакова деталь – у тих, кому довелося тут побувати, створюється стале враження: Славутич будувався спеціально для дітей. Статистика констатує: на 25 тис. жителів – 8 тис. дітей і підлітків. Середній вік славутичан – 30 років. Щорічно тут народжується понад 200 дітей. Дошкільна система налічує 6 дитячих садків. Юні славутичани виховуються в атмосфері любові до української мови, національної культури, в кожному закладі є групи народознавства, музичні і спортивні зали. Осередком культурного життя є Дитяча школа мистецтв. Чотири загальноосвітні школи, Центр захисту дітей, Палац дитячої творчості, Бібліотечно-інформаційний центр, фізкультурно-оздоровчі комплекси, юнацька спортшкола, загальноміський стадіон, яхт-клуб... Серед тутешніх юних спортсменів є переможці та призери Кубків світу, Європи, України у багатьох видах спорту.

Одвічна проблема «малих міст» – відтік молодого покоління. У Славутичі це питання вирішено. Навчальний центр у складі філії Чернігівського державного інституту регіональної економіки та управління, Національного технічного університету КПІ і Національного університету ім. Т. Шевченка запрошують ставати слухачами. Міжнародний центр розвитку бізнесу «Славутич – XXI століття», місцевий бізнес-інкубатор стануть у нагоді сьогоднішнім студентам у майбутньому. І це при тому, що у їхніх батьків-атомників, які не хочуть змінювати фах та йти у «вільне бізнесове плавання», також є перспектива реалізації власних знань. Упродовж останніх років у Славутичі розпочато діяльність відокремленого підрозділу НАЕК «Енергоатом» – компанії «Атомремонтсервіс».

У повсякденній роботі міська влада покладається на системну роботу з молоддю. Поряд з професійним депутатським корпусом працює молодіжна міська рада. Славутицька міська громада сповідує просту й водночас високу філософію «Славутич – наш дім! Зробимо його найкращим, найчистішим, найзатишнішим!»

SLAVUTYCH



From the date of the foundation – 1987 – Slavutych became a unique town of the unification of human hearts. Constructed «from zero» by 8 Soviet republics, it is a small island of the colours of each of them, it has incorporated and has built unlike and self-sufficient national features in a harmonic band. 12 quarters: Bakunskiy, Belgorodskiy, Vilniuskiy, Dobryninskiy, Yerevanskiy, Kyivskiy, Leningradskiy, Moscovskiy, Richskiy, Tallinskiy, Tbiliskiy, Chernigovskiy – have forced many people to understand a banal ideological word-combination «Friendship of peoples».

The decision marking the advance breeding of the generating sets of the CHNPS out of operation has put a challenge of social protection of people, their future and perspectives of the town before the local authority. Led by the mayor Volodymyr Udovychenko it is ready to decide the indicated problems and uses the best efforts, helping Slavutych to enter confidently the 21st century.

The community and scientific institutes were permanently involved in the solution of the problems of vital activity of the town. An efficient model of local democracy was established. The municipal meetings and the meetings of the Public council on the development of the town, direct teleethers with the representatives of the local authority, chiefs of the enterprises, business games, engaging the most broad circle of socially active part of the population – forms of a dialogue in system «the authority – the citizen» were introduced.

The young town has received great opportunities for the successful social and economic development. The special legal regime of enterprise activity is applied to the subjects of the special economic area «Slavutych». The development program of the special economic area is the main part of the strategic plan for the development of Slavutych till 2020. Slavutych isn't now a town with one only developed industry. In the town such enterprises as «Revitalization of Polesye», «Kronpak», «Evroflex», «the Gobelin tapestry», wood-working and sewing enterprises, a truck fleet work; the manufacture of stationery and office supplies is organized. The most important thing is simply not only jobs, but also the confidence of each inhabitant, that the town is living and developing after the CHNPS has been closed.

Those who have visited the town, have a constant impression: Slavutych has been constructed specially for the sake of children. The statistics establishes: there are 8 thousand children and teenagers per 25 thousand inhabitants. The average age of the citizens of Slavutych is 30. Annually more than 200 children are born here. The preschool system totals 6 kindergartens. Young citizens of Slavutych are educated in the atmosphere of love to the Ukrainian language, the national culture, in every establishment there are groups of ethnography, the musical and sporting halls. The center of the cultural life is Children's school of arts. There are four comprehensive schools, the center of children's protection, the Palace of children's creativity, the Library information center, the complexes of physical culture and health improvement, a youthful sporting school, a townspeople's stadium, a yacht-club. Among the young sportsmen of Slavutych there are winners and prize-winners of the world's cups, European, Ukrainian cups in many kinds of sport.

An immemorial problem of «small cities» is the outflow of young generation. In Slavutych this problem has been solved. The training center in the structure of the branches of the Chernigov state institute of regional economy and steering (management), the National technical university «KPI» and the National university named after T. Shevchenko invite young people to become their listeners. The International center of business development «Slavutych – the XXIst century», the local business-couveuse will be useful for today's students in the future. And at the same time their parents who do not want to change their occupation have also a perspective to realize their own knowledge. During last years in Slavutych the activity of the subdividing of the «Energoatom» and the company «Atomremontservis» was initiated.

In the daily activity the local authority relies on the systemic activity with the youth. The youth municipal council works together with the professional deputy body. The urban community of Slavutych thrives simple and simultaneously high philosophy: «Slavutych is our dwelling! We shall make it the most beautiful, the clearest, the cosiest place!»

СЛАВУТИЧ



Міський голова
Володимир Петрович Удовиченко

Реквізити зв'язку

Центральна площа, 7, м. Славутич, Київська обл., 07100

Тел.: (279) 2 7555, 2 9686; факс 2 6868

e-mail: cpp@slavutich.kiev.ua

Міський голова

Удовиченко Володимир Петрович, тел. 2 6714

Секретар ради

Готсдінер Марк Наумович, тел. 2 6656

Історична довідка

Рішення про спорудження м. Славутича було прийнято 2.10.1986 р. і вже у грудні було розпочато будівництво міста силами 8 радянських республік. При спорудженні міста використані найбільш досконалі проекти республік-забудовників, що надало кожному містобудівельному комплексу національного колориту.

Сучасний стан та перспективи розвитку

Серед лісів, у межиріччі Десни і Дніпра, за 200 км від Києва розташувалось молоде місто. Сьогодні Славутич – компактне місто з режимом підвищеного комфорту. Місто має 12 кварталів, територія забудови складає 7,5 кв. км, з них 2,5 – селітебна зона, решта функціональні зони. Національний склад населення сформований в основному з представників тих республік, які будували місто, й налічує 44 національності. У Славутичі створена найсучасніша соціальна інфраструктура. Крім багатьох нагород, місто отримало сертифікат №1 міста-лабораторії.

Економічна діяльність

Основні напрями економічної діяльності:

- створення нових робочих місць, нових промислових рентабельних структур, що виробляють конкурентноспроможну продукцію;
- стабілізація роботи підприємств усіх форм власності;
- розвиток і належне функціонування житлово-комунального господарства;
- соціальний захист та медичне обслуговування населення.

Кращі підприємства

ТОВ «Відродження Полісся»

Керівник – Федоров Т.А., тел. 2 4440

Виробництво будівельних матеріалів.

АТЗТ «Перспектива»

Керівник – С.М. Чесноков, тел. 2 3513

Виробництво канцтоварів.

ТОВ «Датекс папір»

Керівник – В.М. Стоєцький, тел. 2 1168

Виробництво паперу.

ТОВ «Терміт»

Керівник – Є.В. Ареф'єв, тел. 2 1606

Виробництво пінополістирольних плит.

ТОВ «Кронпак»

Керівник – О.Т. Сиротенко, тел. 2 0236

Виробництво кронен-корки.

Стор. 136

Територія – 7,5 кв. км

Населення – 25 000 осіб

Дата утворення – 1988 рік

День міста – перша субота червня

Місто-побратим – м. Річланд (США,
штат Вашингтон)

SLAVUTYCH

